

税務証明申請書

ĐƠN XIN CẤP GIẤY CHỨNG NHẬN THUẾ

【ベトナム語】

(あて先) 伊賀市長 Kính gửi Thị trưởng thành phố Iga 令和 Reiwa 年 năm 月 tháng 日 ngày

①窓口に來られた方 (申請の際に、ご本人であることを確認させていただきます。)  Người đến quầy (Khi nộp đơn, chúng tôi sẽ xác nhận danh tính của bạn。)	現住所 Địa chỉ			
	フリガナ	(TEL) Số điện thoại ( )		
	氏名 Họ tên	Mối quan hệ với i ②		
生年月日	Ngày tháng năm sinh	年 năm	月 tháng	日 ngày

【Chú ý】

Nếu là người đại diện (không phải là người thân cùng một hộ gia đình sống trong thành phố), cần phải có giấy ủy quyền do người ủy quyền tự viết. Nếu đại diện là pháp nhân, vui lòng điền địa điểm・tên・người đại diện của tập đoàn và người đến quầy.  
※Cần xuất trình tài liệu xác minh danh tính, thẻ nhân viên.

②あなたの証明が必要ですか (法人の証明が必要な場合は住所・名称・代表者名を記してください。) Người cần cấp chứng nhận (Nếu cần chứng nhận của pháp nhân, vui lòng ghi địa chỉ, tên và tên người đại diện。)	現住所 Địa chỉ hiện tại (Địa điểm)	( Igashi )	(TEL) Số điện thoại ( )
	フリガナ		
	氏名 Họ tên	Ⓣ Con dấu	
	生年月日	Ngày tháng năm sinh	年 năm

【Chú ý】

Nếu là pháp nhân thì không cần giấy ủy quyền nếu đóng dấu của người đại diện tập đoàn.

③何にお使いになりますか (該当するものに☑を入れてください。) Sử dụng để làm gì (Vui lòng tích ☑ vào mục tương ứng)	NENKIN KANKEI <input type="checkbox"/> 年金関係	KINYUUKIKAN <input type="checkbox"/> 金融関係	HOKEN/FUYOU KANKEI <input type="checkbox"/> 保険・扶養関係 (勤務先提出)
	KOUEI JUTAKU KANKEI <input type="checkbox"/> 公営住宅関係	HOIKUSHO KANKEI <input type="checkbox"/> 保育所関係	GAKKOU・SHOUGAKUKIN KANKEI <input type="checkbox"/> 学校・奨学金関係
	V I S A <input type="checkbox"/> SONOTA	NYUUSATSUYOU <input type="checkbox"/> 入札用	SHARYOU TOUROKU <input type="checkbox"/> 車両登録
	その他 ( )	HOJOKIN SHINSEI <input type="checkbox"/> 補助金申請 ( )	FUKUSHI/RYOU KANKEI <input type="checkbox"/> 福祉・医療関係
			JIDOU (FUYOU) TEATE KANKEI <input type="checkbox"/> 児童手当関係

④どの証明が必要ですか (該当するものに☑を入れてください。)  Cần chứng nhận nào (Vui lòng tích ☑ vào mục tương ứng)	Shotoku shoumei <input type="checkbox"/> 所得証明	令和 <input type="text"/> Năm 平成 <input type="text"/> 年分	<input type="text"/> tờ
	Kazei shoumei <input type="checkbox"/> 課税証明	令和 <input type="text"/> Năm 平成 <input type="text"/> 年度	<input type="text"/> tờ { Shotoku・Koujogaku・Zeigaku <input type="checkbox"/> 所得・控除額・税額 Zeigaku <input type="checkbox"/> 税額
	Eigyau shoumei <input type="checkbox"/> 営業届証明	<input type="text"/> tờ	{ <input type="checkbox"/> 法人 (pháp nhân) <input type="checkbox"/> 個人 (cá nhân)
	Kannou shoumei <input type="checkbox"/> 完納証明	<input type="text"/> tờ	{ Houjin shiminzei <input type="checkbox"/> 法人市民税 Shikenminzei <input type="checkbox"/> 市県民税 Koteishisanzei <input type="checkbox"/> 固定資産税 Kokumin kenkou hoken ze <input type="checkbox"/> 国民健康保険税 Keijidousha ze <input type="checkbox"/> 軽自動車税
	Nouzei shoumei <input type="checkbox"/> 納税証明	令和 <input type="text"/> Năm 平成 <input type="text"/> 年度	<input type="text"/> tờ

市役所記入欄	本人確認	運転免許証・マイナンバーカード・パスポート・在留カード・障がい者手帳・健康保険証 医療受給者証・高齢受給者証・学生証・従業員証・その他 ( )
--------	------	--

※ 手数料は、証明書 1 枚につき300円です。

※ Phí :300 yên/giấy chứng nhận

受付	作成	交付	証明手数料